THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL. 16 — NO. 83. WEDNESDAY, OCTOBER 21, 1953. TORONTO, ONT.

CPA to Slash Air Rates Shortly; $450 One-Way

VANCOUVER, B.C. — Flight [illegible] between Vancouver and To[illegible] will shortly be reduced by [illegible] Pacific Airlines, it was [illegible] made known. The reduction in air passenger rates is [illegible] about in consequence of the reduction of fares by Northwest Airlines, presently servicing flights between the U.S. and Japan.

Northwest Airlines had applied [illegible] and was granted approval of [illegible] fares as a means of com[illegible] CPA's earlier [illegible] of the $450 immigrant [illegible] fare from Tokyo to Vancouver, which many returning Canadian Nisei found to their advantage.

Canadian Pacific Airlines' reduction in flight fares goes into effect Nov. 18, with the Vancouver-Tokyo one-way fare being $450 and return trip (ten percent discount) $810, both rates now applicable to all passengers. Through this drastic cut from the current fares of $650 one way and $1,170 return, CPA aims to attract visitors going to Japan by air.

Toronto Issei Hurt In Vehicle Accident

TORONTO. — Seitaro Yamaoka, 71, of 110 Invermay Ave., Wilson Heights, received severe facial cuts and was taken to Toronto Western Hospital after the automobile in which he was riding crashed into a ditch on Bathurst St., near Invermay Ave., Sunday.

The driver of the car, Paul Mombourquette, was not injured.

Over $22,500 Collected Across Canada--Exceeds $1 Per Capita

Thomas Toshizo Onizuka of Toronto, who this summer graduated from Osgoode Hall with his Barrister and Solicitor's degree, has recently opened his office at 1661 Dundas Street West, Toronto.

The response of fellow JC's across Canada in aiding the unfortunate flood victims of Japan has truly been praiseworthy and admirable. Initiated by the Toronto chapter of the JCCA in mid-July, the resultant dominion-wide flood relief campaign among JC's in the four months since has produced over twenty-two thousand dollars, clearly indicative of the unstinting spirit of JC's in a common and worthy cause.

Latest figures available of all donations handled by the various provincial and local chapters of the JCCA, Buddhist Churches, Wakayama-Ken and Kumamoto-Ken Associations, and other clubs and organizations throughout Canada, have brought the aggregate total as of the end of last week to $22,737.39. With the present JC population approximately 20,000, this figures out to more than $1.10 per every man, woman and child.

The major part of this sum has already been sent to the Japanese Red Cross through the Japanese Embassy in Ottawa and Consulate in Vancouver, and from the Buddhist Churches to the Hongan-ji Temple in Kyoto. Converted into Japanese currency, this total represents over eight million yen.

According to figures in possession of the New Canadian, the general breakdown is as follows:

To Japanese Red Cross:

Toronto JCCA	$5,758.49
London-St. Thomas JCCA	181.00
Quebec JCCA	539.00
Manitoba JCCA	530.00
Alberta JCCA	1,056.00
Slocan JCCA	217.00
B. C. Flood Relief Committee	7,543.15
Hamilton Kyowa Club	670.00
Fort William Nisei Club	200.00
Regina JC's	112.00
Ottawa JC's	70.00
Total	$16,876.64

To Hongan-ji Temple, Kyoto:

Canada Buddhist Federation	$420.00
Montreal Buddhist Church	300.00
Toronto Buddhist Church	250.00
New Denver Buddhist Church	50.00
Vernon Buddhist Church	369.00
Kelowna Buddhist Church	71.50
Total	**$1,460.50**

To Wakayama Prefectural Governor:

Wakayama-Ken Associations of Toronto and elsewhere	$3,646.25

To Kumamoto Prefectural Governor:

Kumamoto-Ken Association of Toronto and New Denver	$754.00
Grand Total	$22,737.39

Meanwhile, the Toronto JCCA has reported that its campaign will be discontinued at the end of October. With $5,000 already sent, the Toronto JCCA will remit the balance upon deducting expenses.

The National JCCA however continues to be open for donations, so after Oct. 31, Toronto donors are requested to address their contributions to the National Headquarters, 1601 Miller St., Ville St. Laurent, Que.

JAPANESE WORLD WAR II STRAGGLERS RAID VILLAGE

MANILA. — Constabulary and customs officers reported three Japanese stragglers of World War II entered a village on Lubang Island just outside Manila Bay recently, and shot and killed one resident, wounded another and walked off with all the food they could carry.

Distinguished Group of Japanese Visit Capital Over Week-End

OTTAWA. — Headed by a former prime minister, a distinguished group of Japanese parliamentarians were visitors to Ottawa over the week-end. Preceded by Hitoshi Ashida, former prime minister of Japan, who arrived in the capital from Montreal, a party of five members of the Japanese House of Representatives reached Ottawa Sunday afternoon from Washington, D.C., where they had been attending sessions of the Inter-Parliamentary Union.

Among the party of five was [illegible] Hoshijima, an eminent figure in Japanese politics and member of the lower house for nearly thirty years. Others in the delegation included a left-wing socialist, Kozo Inomata, and a right-wing socialist, Masakichi Matsui. Junichi Ibaraki, head of the Protective Staff of the lower house, was also in the party. The fifth member was Tsunetaro Kato, president of the Kato Shinpinb Co.

The purpose of their visit was to familiarize themselves with the Canadian scene. The group left the capital Monday.

Deadline Nearing for Oratorical Entries

Prospective entrants to the forthcoming Ontario JCCA provincial-wide Oratorical Contest are reminded that only a few more days remain till the deadline date. All entries should be addressed to Ontario JCCA Oratorical Contest, 61 College St., Toronto, and must be in by Oct. 25.

The contest is open to all Japanese Canadian residents of Ontario 20 years of age or over. Topics of speeches are open but speaking time is limited to ten minutes.

The oratorical contest is being held on Sunday, Nov. 1, from 2 p.m. at the Canadian [illegible] Hall, Toronto. Committee executives are currently making preparations and it is reported that a panel of impartial judges has been [illegible] to adjudicate the entries.

JAPANESE STOWAWAYS

By LAWRENCE NAKATSUKA

Salt-Water Wetbacks to be Deported

"All's well that ends well" for two young Japanese stowaways who risked their lives to reach America.

Harry Y. Arii and Koichi Kurokawa, both 22, have been ordered deported to Japan for making an illegal entry into the country. They jumped ship and swam 10 miles through shark-infested waters on the night of Aug. 21, shortly before the ship was to dock in Honolulu.

But the two Japanese university students are not bitter about the deportation order. They were given six month sentences by a Federal judge. The jail sentences were suspended, however, on condition that they return to Japan on the first transportation available.

The two youths say they hope to re-enter this country legally [illegible] year hence. They have been offered full scholarship privileges at Midland College, Nebraska, a Lutheran college. The two were baptized as Lutherans while waiting for trial in Honolulu last month.

"We want to let the people of Hawaii know we appreciate everything they have done for us," Kurokawa said last week at the U.S. Immigration station here, where they are being detained until sailing time Oct. 21.

By coincidence, the ship that will take them back to Japan, the American President liner Wilson, is the same ship from which they leaped into the Pacific and swam for eight hours in the dark to reach the island of Kauai. One was found unconscious on a reef the next morning; the other reached Honolulu undetected before he gave himself up to immigration authorities.

Their risky adventure received much publicity. The two said they stowed away, after being refused student visas in Japan, because of their desperate desire to see America and how democracy works.

Although they were generally praised for their swimming feat and motive, local public opinion was divided over whether the youths should be allowed to remain in this country. Critics argued that no exception should be made in their case, that the law which they broke by their illegal entry should be enforced.

Sympathizers raised a fund to pay for their passage back to Japan. But since the pair will be deported at Government expense, the money, totaling $1,0[illegible].75, will be deposited in a bank here. It will be given the youths to further their education if and when they come back to the U.S. with student visas.

A court-appointed Nisei attorney of Honolulu, Clesson Chikasuye, failed in an appeal to Washington to intervene in the case. The two youths changed their pleas of innocent to guilty and

(Con't on P. 8)

Over 90 JC's at UBC

VANCOUVER, B.C. — The Japanese Canadian enrolment at Point Grey's University of British Columbia continues to increase yearly as students hail from all parts of the province as well as elsewhere. The number registered this year has hit a new high total of ninety-two, certainly quite a jump from last term's JC enrolment.

About twenty freshmen Nisei entered in the various courses this term. Second and third year Nisei students number over sixty and ten are in their final year.

As elsewhere, Nisei students at UBC are largely taking engineering, agricultural and science courses. Other courses in which Nisei are partaking are commerce, forestry, medicine, pharmacy, [illegible], architecture, nursing, law, teachers' training and divinity.

In extra-curricular activities, many Nisei coeds have joined various sororities on the campus, and a number of male students have entered fraternities.

Rare Mollusk Given Emperor Hirohito

TOKYO — An 18-man oceanographic team from the University of California last week presented Emperor Hirohito with a rare mollusk from California waters and a second rare oceanic specimen.

The Emperor, himself a student marine biologist, was reported much interested in the gifts and in the work of the Americans who sailed from San Diego to Tokyo on a three month survey of the North Pacific.

The party, headed by Dr. Warren S. Wooster of the University of California, came to Japan aboard the 760-ton survey ship, the Spencer F. Baird.

THE NEW CANADIAN

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada.

GEORGE NISHIMURA — Editor
TAKAICHI UMEZUKI — Japanese Section Editor
KEN MORI — Advertising

Office Hours:
Monday to Friday. 8:30 a.m.-5:30 p.m.
Saturday. 9:00 a.m.-12 noon.
Subscription, in Advance $3.00 for six months
$6.00 per one year
479 Queen St. W. — EMpire 6-5065 — Toronto, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa

SCHOLARSHIP FUND DRIVE

With social re-establishment and the return of relative security, the necessity and desire of higher academic training tends to grow increasingly in the minds of people—particularly among those of us of the Japanese community. Higher education means the elevation of social standards, and directly or indirectly, and often unrealized by many, the entire community is affected all towards the better. Higher recognition and firmer reputations are attained, which, in their ultimate sense, signify substantial gains not only to those few concerned, but to all, in becoming more desirable citizens.

It is in the attainment of education that many meet difficulties. The principle problem is financial. Many potential future leaders are among us today, but without sufficient financial means with which to pursue their objectives, the abilities and qualities they possess cannot be developed to their fullest extent.

To this end, the University of Toronto Nisei Students' Club has heretofore annually offered a scholarship award of twenty-five dollars to such a deserving Nisei entering the threshold of university life. While the sum was small, the spirit behind it was admirable.

With the increase in the cost of tuition fees and books, however, this award is now being raised to one hundred dollars, with the aim that it may serve its purpose a little more in helping some Nisei freshman study. In order to establish this sum as a perpetual annual award, the Nisei Students' Club requires a principle of three thousand dollars, and to reach this objective, the help of the public is needed.

This unselfish and noble venture on the part of the U. of T. Nisei Students' Club is highly commendable and encouraging, and your aid in this worthy cause will be significant in contributing towards the betterment of the whole Japanese Canadian community. As an investment to its future status, the public owes it to the coming generation to respond to the students' sincere appeals.

ORATORICAL CONTEST

It is highly befitting to see such a project being sponsored at this time — partly in serving to rouse the public from its summer hibernation and relative inactivity, and again, in providing an ideal opportunity to the younger Nisei and Sansei for practise and training in public speaking.

Furthermore, while the awards may not be of substantial monetary value, the encouragement and confidence derived thereby should serve in furthering the ambitions of potential future leaders and cultivating better citizens.

Open to all Japanese Canadian residents in the province of Ontario twenty years of age or under, the forthcoming Ontario JCCA Oratorical Contest should prove to be of high interest to all those eligible, and it is hoped the younger public will live up to the commendable efforts of the sponsors.

Beria Reported Seen in Tokyo?

By SAM ISHIKAWA

TOKYO. — A new twist was added to the strange "Beria" case when he was reported to have been dancing in a Tokyo night club frequented by "international" agents.

Japan News, an English daily in Tokyo, reported rumors that Beria was now in Tokyo seeking assistance to gain asylum in the United States.

The Japanese Foreign Office early last week denied any knowledge of the widespread local report on Beria. Director Masaki of the Second Information Section said "It was first time he had heard such a report."

John Henderson, Information Officer at the U.S. Embassy said he had no information to confirm the story. The Tokyo Metropolitan Police Board said it was "extremely surprised."

Rumors had Beria dancing at a Tokyo night club generally considered as local headquarters of international espionage, but efforts to track down the purged Russian secret police chief ran afoul. Some had said Beria escaped from Russia across Siberia from which sympathizers smuggled him by sea to Hokkaido.

Local Trozkyists then brought him to Tokyo where he disappeared after allegedly being sighted.

Other reports pointed out a sudden increase of U.S. intelligence agents in Tokyo.

One theory was that the U.S. Central Intelligence Agency had dispatched a platoon of top experts to Japan to "intercept" Beria.

Aji-no-moto And Kinsey

LOS ANGELES. — What connection there is, if any, between a can of Aji-no-moto and Dr. Kinsey's report on sexual behavior of male or female is beyond the comprehension of Sadamu Eejima, Los Angeles representative for the product which claims to make food taste better.

But the man who taps west coast sentiment on the Aji-no-moto and boosts its sales via effective campaigns and research finds it quite a mystery when patrons from all parts of the United States send in requests for copies of Dr. Kinsey's report through his office.

"About two weeks after Dr. Kinsey's book on sexual behavior of female was out, our office was flooded with letters and cards requesting for copies of same," the scholarly Eejima who is one of the [illegible] declared.

"What can we do but answer [illegible]

(Circle file, in case readers do not know, is the waste paper basket.—Ed Note).

Within a period of 30 days Eejima has received some 12 letters from the Los Angeles area; and nearly 100 more from other parts of the nation, namely Seabrook, New Jersey and Chicago.

He said they are written in English as well as in Japanese, and number about the same. [illegible] neglected to include the return address, but it's just as well.

"I haven't read Dr. Kinsey's female report other than the condensation in newspapers and magazines, but by golly, I don't [illegible] Aji-no-moto is mentioned," [illegible] chuckled.

So the mystery still remains a mystery.

Femme Fare

By CINDERELLA

Speaking of Ruts

The majority of people live in some kind of occupational rut. And there come times, off and on, when the rut becomes unbearable, and one is ready to take off on some wild adventure, saying to oneself, "Heck, we only live but once. . ." But unfortunately, that's all one does about a rut—talk about it.

I live in a rut too, but I like to think of my rut as a "special kind of rut". At one time, to admit that I was living in a rut would have caused me much concern. In my time, I've moved from rut to rut, and it is only recently that I have come round to regarding my own particular, occupational rut as a necessary part of my life if I am to set myself free for the enchantments which I consider I need for a full and interesting life.

• • •

But I must confess that it took a lot of thinking and at best, it's still a compromise. I am a great believer in hitching wagons to the stars. I still hitch a great number of wagons to a great variety of stars. But a considerable number of years of living has taught me that there is a comfortable way of hitching wagons to stars and difficult ways of doing it.

I choose to hitch wagons to stars the easy way. Today I hitch them via a special kind of rut. What I do today and tomorrow and what I shall be doing for quite some time is a far cry from what I would love to do. But as ruts go, my rut is a good one for me. I've looked over the rut situation pretty carefully and without becoming repetitious, I find that my present rut for me is a good one.

My rut fulfils what I am looking for in a "special kind of rut". It can be depended upon to provide me not merely with bread and shoes, but with something extra, to allow for a few star-studded ropes to throw heavenward. It can be depended upon to call upon my resources of initiative and judgment in a manner which does not make me feel that it's a job any old fool can do. It's a rut which is not distasteful to me, and I can get up each morning, with perhaps the exception of Blue Monday and raw winter mornings, knowing that I can see the job through, and confident too, that it will be appreciated. And my rut is such that I shall never be a slave to it.

• • •

From the point of view of myself as I once was, burning with a fire which refused to be quenched, my compromise is a kind of selling my soul for a mess of pottage. But the person I am today is not the burning, idealistic girl of yesterday. I know now that a burning desire is not enough. There are other factors too—that of chance, of opportunity, of luck, of real, hard work which requires hard cash as well as desire.

And because I know these things, I know that for myself, without a comfortable, "special kind of rut" from which point I can work outward and upward, there wouldn't be the possibilities for hitching a few wagons to a handful of stars. It's all a matter of holding down a rut with a certain amount of creative scope and financial security, and making it do things for me.

But even at that, this acceptance of my rut is only a compromise. If tomorrow, or next year or in the next ten years, some omniscient, reckless, perceptive drama producer from Broadway were to stop me on St. Catherine Street with "I believe you have that shining quality I've been looking for" and decide to star me as Shaw's "Saint Joan", I'd give up my rut in a flash. If some benevolent, cock-eyed philanthropist were to give me a free hand-out of about a hundred dollars a month for twelve months, just to have me retire into the quiet Laurentian Hills to whip up that novel I'm always talking about, I'd give up my "special kind of rut" without any pain.

• • •

But notwithstanding chance—I am optimistic enough to believe that anything can happen, although for me it seems pretty slow in coming—there is the matter of working for a living.

And this friendship with my occupational rut is the easiest way of hitching my wagons to a few heavenly stars.

October 12 — November 12 October 12 — November 12 October 12 — November 12

Support The U. of T. Scholarship Fund Drive

Send all donations to University of Toronto Nisei Students' Club — 61 Alhambra Avenue, Toronto.

源義經（二七）

村上元三

源氏にゆかりの人々というのは、三人の侍で、正門坊から何か言われたと見え、手足まといだが、というような事をいつて、やつと承知してくれた。

だが、僧正ヶ谷であゝいう結果になり、家来にしてもらうどころか、ほかの者同様、自分まで牛若から邪者と思われてしまつては、喜三太は、死にたくさえなつた。

「いやいや、牛若様の家来にして頂くまでは」

喜三太はつぶやいて、びしョびしょにぬれた顔をあげた

「死ぬものか、おれは。もう一度、鞍馬のお山へ行つて」

ひとり言をいつて、喜三太は、威勢よく立ちあがりかけ眼がまわりそうになり、ふらつとよろめいた。

すぐ前を、侍がひとり、童水干に下げ髪の少年を連れてじろりと喜三太をにらんで通つた。

喜三太は、はつとした。その水干の少年が、僧正ヶ谷で見た牛若の姿によく似ているからだが、しかし顔は似ても似つかなかつた。

「鞍馬のお山は」

ふらふらと喜三太は歩き出した。

「どの方角だろう、鞍馬のお山は」

人通りのにぎやかな室町の大路を、まるで雲を踏んでいるような頼りない足どりで、喜三太は足を運んでいる。

輿が行く。牛車が通る。

それにぶつからないように人家の軒下、堀ぎわなどを傳つて、うつろ眼を前に向けて喜三太は足を運んでいる。

熊野の山の中で、馬を扱つて暮していた喜三太は、身体つきもたくましいが、陽にやけたその顔立は十八という年よりも、ずつと稚なく見える。鼻が丸く、きよとんとした眼は、正直さをむき出しにしていた。

「鞍馬へ、もう一度、鞍馬へ」

ぶつぶつと、ひとり言をいいながら、喜三太は歩いている。

今日は、天皇が、五条の法住寺へ蹴鞠をごらんのため行幸(ミユキ)をなされ、さつき御所へお還りになつたので、道に通行をとめられていた。

それが解かれて、一時に人や乗物が動き出したため、にぎやかさが増したのであろう

人につき當らぬよう、乗物にぶつからぬよう、それだけに氣をつけながら、喜三太は歩いている。

「クラ馬へ、牛若様のところへ、いま一度」

腹の減つたのは通り越し、氣が遠くなりそうな中で、喜三太は、つぶやき續けた。

そのクラ馬山が、どちらの方角なのか、見當もついていない。

僧正ヶ谷での事があつてから、十日以上は經つている。あの二日後、京はすさまじい暴風雨におそわれ、喜三太は今小路の妙蓮寺の縁下で震えていた。熊野を出るとき持つてきたわずかな錢も、この十日、食べるだけで無くなつてしまつた。

ぷうん、といい匂いが鼻をうつ。

歩きながら横目で見ると、そこは餅屋で、店先で餅に醤油をつけ、焼いて賣つている

生唾がやたらに出てきて、喜三太は、ふらつく足を急がせ、そこを通りぬけた。

「クラ馬へ、牛若様のところへ」

都で何か働き口を見つけて再びクラ馬山へ登る機會を待とう、などという才覺もつかない喜三太であつた。

求 日系人夫婦、アパートメントのファネス見守るだけ。四部屋を安く借す。電話エムイー一九三二

移轉 私共は今回左記へ移轉致しました。

篠原僴一
チエ子
啓雄

304 Clinton St. Toronto.
Phone RE. 1551

定期總會通知

本組合定期總會を次の通り開催いたします。株主並に組合員は洩れなく御出席下さい。
△諸報告、議事、役員選擧
△期日 十一月六日（金）午後七時半
△場所 スパダイナ通り四一五(門永靴店二階)壽會社変室にて
一々通知状を出しませぬのでこの廣告を以て通知にかえます。

大陸家庭消費組合

生花と菊花及びホービの展覧會

十月廿四日（土）午後七時半—十時半及廿五日（日）午後二時—八時。リジョンホール婦人室にて開催。入場料五十仙

主催 ガーデン・クラブ

お知らせ

私どもは去る六月にモントリオル市よりトロント市郊外左記に移轉しまして最近電話を架設しました故お知らせいたします

野瀬清八
124 Poyntz Ave. Willowdale, Ont.
Phone BA. 1-2708

安息日再臨教會

回土曜午後一時、安息日學校並に聖安息日禮拜 下村牧師說教「救いに對する神の保證」

JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
Rev. T. Shimomura LO. 9898
532 College St. Toronto

寄附者芳名（十四）

日本水害見舞 トロント市協扱

△千弗 元キチラノ日語學校維持會
△百弗 レタソクラチツク倶樂部（ダンス純益金）
△五十弗（クイン街合同教會壯年會ダンス純益金）
△十弗宛＝赤江博トクター 梶原正記
△五弗宛＝木村信雄 佐久間太重 大植繁榮 手島佐一郎
△三弗宛＝小田巧 猫田夫人 西村新左エ門
△二弗宛＝梅津トヨ子 エス藤岡
△一弗 小野（ゼラルトン）

花一切

花束、花輪、切花、球根の御用命に應じます。注文により無料配達

佐々木菊三郎
Six Point Fruit Market, 5126 Dundas St. W., Toronto
Day RE. 1-0124, Eve. RE. 2011

辯護士開業披露

私事今回トロント市内西ダンダス街一六六一に法律事務所を開業いたしました。一切の法律事務の御相談に應じます。何卒御引立の程お願いします。

辯護士 鬼塚敏三
バリスター、ソリスター、ノータリパブリック
電話 事務所 エムイー一〇八一一
自宅 エルエー一三八九

締切延期

日本訪問團員申込 十月卅一日迄受付

△出發 十一月下旬 晩香坡空港出航
△日本滞在期間 滿二ヶ月間
△歸加 一月下旬 晩香坡空港歸着
△申込締切期日 十月卅一日迄延長
申込所晩市ルーズベルト・ホテル内

主催 岩田旅行案内部
岩田欽一
166 East Hastings Street, Vancouver, B.C.
トロント支部 鶴岡鐵衛
113 McCaul St. Toronto, Ont.
後援 晩香坡佛教會
同 財團法人日本交通社
（明細書並に申込書は御通知次第御送り致します）

日本行及び二世呼び寄せ

AMERICAN PRESIDENT LINES

詳細は當館旅行相談部へ御照會下さい、其の他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます

草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St. San Francisco, Calif.

二世呼寄せ

桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ種々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの乗船券並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に届けて手續き致します。何卒御用命下さる様願います

日本行専門 安藝ホテル
AKI HOTEL, 1651 Post St., San Francisco, Calif.
(Phone JOrdan 7-1114)

日本送金は自由

IMPERIAL BANK OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替(ドラフト)をくみます
◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい

インピリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人 エル・ゼー・ワーカー

◇食料品一切◇

サトイモ 一斤 三十五仙

トロント市エリザベス街八（九時半開店）

イー・オン・トレーデング
YEE ON TRADING COMPANY,
8 ELIZABETH ST., TORONTO (EM.4-3972)

東京晩市 航空旅費引下げ
シーピーエーが觀光客吸收へ

カナダ太平洋航空會社では他社にさきがけて日本よりの移民旅費四百五十弗を實施、在日本のカナダ二世がシーピーエーで歸る場合、この移民レートの適用をうけているが、これに競爭して今回ノース・ウエスト航空會社が日本・米國間の航空旅費の大巾切下げの申請を行い許可を得た。そこでシーピーエーでもこれに準じてツーリスト・レートを設け、晩市・東京間の片道四百五十弗、往復(一割引)で八百十弗を來る十一月十八日から實施することになつた。現在のレートだと片道六百五十弗、往復千百七十弗にくらべてグンと安くなり、空路による日本訪問客を吸收しようというわけである。

日本觀光團の出發は十一月下旬でまだ參加申込みをうけている

議會議長きまる

【オタワ發】サンロラン首相は來る十一月十二日開會のカナダ議會新議長にレン・ボードイン(四二)、副議長にウイリアム・ヤビンソン(四二)の兩氏を指名したと今週發表した議會の承認を必要とするが、兩氏とも自由黨議員なので多數決で承認は確實とみらる。

米を食わぬので長生き
四國の村を科學的研究

【東京發】四國の徳島縣は日本で一番長生きの老人が多いところとして知られているが、このほど東北大學醫學部で調べたところ、長生きの原因は食物の攝り方にあることが判つた。近藤教授が二週間にわたり實態を調査した統計によると七十歳以上の人が村の人人の七・四年を占め全國平均の凡そ二倍半、これらの人々は米を殆んど食べないで粉米、粟、麥、それに甘芋や大根の葉などを入れた雑水を常食としており、ミソは糀(かうじ)を入れない大豆だけで造つたものを用い、コンブもよく食べているということである。そのためしぜんに蛋白質、脂肪、無機物等を十分に攝ることができて長生きの大きな原因となつているのではないかと近藤博士は語つている。

廣田領事の一行

【ケローナ發】オカナガン方面視察中の廣田領事一行は十月八日ケローナ市を訪問、同夜は歡迎會がローヤル・アン・ホテルで開かれ續いて佛教會堂で領事の講演會があつた。領事は日加貿易親善、日系人の心がまえ等に言及し日本の水害見舞に對するお禮も述べた

四九の新法
ピーシー議會終る

【ビクトリア發】ビーシー州議會は四十九の新法律をつくり土曜閉會した。主なる立法化されたものは次の通り▽レストランで一弗以下の飲食には三パーセント課税が即時なくなり▽投票年齢を十九才からとし▽カクテル・ラウンジで飲食のほかビールやワインの注文ができ▽三パーセントのセールス・タキス(社會保障税と呼ばれていたもの)の復活▽ツカザーに參政權附與と獨自の結婚式を公認する▽撰擧投票を止めて從來通り一人だけ投票することになつた。

鬼塚敏三氏
辯護士を開業

日系二世中からもう一人辯護士が生れた。トロントの鬼塚敏三氏(二九)で今夏バリスター及びソリスター學位を獲得、スペンサー・ピッツ法律事務所に勤務していたが獨立して市内西ダンダス街一六六一に事務所を開設、日系人の法律相談に應じる。鬼塚氏は日本語も流暢で溫厚な青年辯護士である(廣告參照)

アルバタ州の割當

元フエアビウ日本語學校維持會殘金整理の結果アルバータ州に配分された百弗は代表の宮下伊平、宮城島丑吉兩氏により左の如く寄附された。△ア市協の西日本水害救濟委員會へ五十弗△アルバータ學園へ二十五弗△コールデール日本語學園へ廿五弗

家庭消費組合總會

トロントの大陸家庭消費組合では十一月六日(金)午後七時半からスパダイナ街四一五(門永靴店二階)壽會社交室に於て定期總會を開催する。

國際バザー
十一月三日から

トロントの國際教會所屬各國グループの國際バザーと音樂會は十一月三日から六日までの四日間西クイン街四三三の國際教會に於て開かれる。毎日午後三時から十一時までで日系人側は水曜日のお茶のサービス、金曜日午後五時半から日本食デナーをサーヴ。

ハミルトン佛教會 秋のバザー

ハミルトン佛教會の秋のバザーは十一月廿九日(日)午前十時から午後十時まで開催されるが各種台所用品や手藝品とおいしい食事の用意がある。

●ピーシー大學に入る日系二世は年々增加しているが今年は在學生合計は九十名に近い。

山岡清太郎氏が負傷　白人運轉の自動車に乘つていたト市郊外イメンバメー街一一六〇の山岡清太郎氏(七二)はカーがデッチに走り込んで顔面にひどい裂傷をうけてト市ウエスタン病院で手當をうけたドライバーは無傷。

●如月倶樂部では十月廿四日(土)夜八時松尾スタジオでダンス練習會とパーティーを開く會費一弗、會員以外も歡迎

●婦人傳道例會　十月二十三日(金)午後八時クイン街合同教會三階日系人室に於て開催、世界傳道について研究を續ける。

人事消息

■婚約

▲トロントの故矢野重平氏夫妻息女ベティー幸子さんと玉根俊氏夫妻息ジョージ・誠治氏は十月三日カールトン合同教會に於てアイシレー牧師司式の下に結婚式を擧げ万國樓に於て披露しニューヨークへ新婚旅行した

▲トロントの坂本英雄氏夫妻息章君と同市の中村新氏夫人息女博江嬢は栗栖久雄氏夫妻の世話で十月二日午後三時市内ネーナ・ツリニチー教會でフランク牧師司式結婚式をあげダイアナ・スウイツで披露米國方面へ新婚旅行した

■出生

▲トロントの岡田英一氏夫人は十月二日ウイメンス・カレッジ病院に於て男兒を出産、デリック・ポールと命名

▲トロントの東曄・デーヴ氏夫人(舊姓西村キクエ)は十月十三日セントマイコル病院に於て男兒を出産、郁雄・デニスと命名

▲ウイニペッグの松本繁雄氏夫人(舊姓坂本美津子)は九月十八日市病院に於て女兒を出産、カロル・明美と命名

■死亡

▲トロントの土居順太郎氏は十月十八日死去、十九日クイン街合同教會に於て清水牧師司式の下に葬儀が執行された

■移轉

▲篠原國一氏は次へ移轉
[illegible] Clinton St., Toronto
Phone KE. [illegible]

■電話

▲トロントの清水吉次氏の電話番號はエムアイ五〇三八〇となつた

●トロントでひらかれた故井上[illegible]合計八十一弗[illegible]送金

●訂正　本川隆造氏と中川幸子嬢結婚廣告中、多く祝品を頂きが落脱につき追加訂正

秋のバザー

主婦のパラダイス
△台所用品△正月食料品△手藝品
主婦はコッタル休み食事は佛教會で
△ピーシー松茸の香うどん△おすし△ほゝ落ちるやうなお餅△ビンゴ
十月廿五日サンデー午前十時より午後十時まで
主催　ハミルトン佛教會

Y. UCHIDA & Co.
615 West Pender St.,
VANCOUVER 2, B.C.

日本訪問の諸兄姉へ

今回當方にて日本行切符取扱ひを初めましたから何卒御用命の程願上ます。

●母國を訪問される皆樣が太平洋を日本船で氣樂に旅される事も間接に日本の經濟を援助する事となるわけですから是非

氷川丸
横濱出帆　九月廿二日　十二月五日
晩香坡出帆　十月十五日　一月二日

▲御御念々の方は當地發旅客機で
●保險(火災、自動車、海上、傷病)戰前同樣に右の保險業を始めますから相變らず御引立を願上ます

晩市ペンダー街西六一五
電話 タトロー二七四七
内田商會

モナーク生命保險
後藤金平
ハミルトン市オクスフォード街九九　電話七一一九六〇
K. GOTO
Monarch Life Assurance Co.
204 Pigott Bldg., Hamilton, Ont.
Phone Office [illegible], Res. [illegible]

モミ療法
神經痛　神經衰弱　胃痙攣
リウマチ　胃腸病　頭痛
特効療法
(鹿兒島縣立盲學校鍼按科出身)
志風譲次
晩市パウエル街七六五號室
電話ヘスチングス八九五二
(不在の節)同一八六エル

大中國飯店
The Great China Restaurant,
11 Elizabeth Street, Toronto,
Telephone　EM. 4-5935

皆樣を歡迎します

トロント市支那料理で一番味付けも上手なコックが自慢の一つであります。一度お出で下さればきつと滿足されること請合です。日系人におなじみのトム・チヨウが接待し御婦人には女子が接待します。

◎結婚祝宴(百四十名と九十名の二室)

◎個人パーティー◎其他御宴會に是非御用命下さい◎別室に今回エア・コンデション設備をいたしましたので小、中パーティーにはおつらえ向きです

トロント市エリザベス街一一番
電話イー・エム四・五九三五

是非お出で下さい

日本水害見舞金は二万二千弗を突破

日本の水害に對し各地の日系市協、佛教會、和歌山及熊本縣人の會その他の取扱いで集めた見舞金は先週までに二万二千七百餘弗になりその大部分はすでにオタワ大使館、晩香坡領事館を通じて日本赤十字社に又佛教會關係扱いの分は本願寺宛てに送金されたが本紙に發表されてきた記事や廣告によつてこれを大別するとその內譯は次の如くなる。

●九州、和歌山縣等を含む日本赤十字社宛の分

△トロント市協五七五八弗四九仙△アルバータ市協一〇五六弗△マニトバ市協カ三〇弗△ケベック市協五三九弗△ロンドン・セントトマス市協一八一弗△フォートウイリアム二世クラブ二〇〇弗△レジャイナ日系人一一二弗△オタワ日系人一〇弗△ハミルトン共和倶樂部六七〇弗△スローカン市協二一七弗△ビーシー水害救濟委員會（市協その他を含む）七五四三弗一五仙

▲計一六、八七六弗六四仙

●本願寺宛の分

△カナダ佛教團四二〇弗△モントリオル佛教會三〇〇弗△ニューデンバー佛教會五〇〇弗△トロント佛教會二五〇弗△ケロートナ佛教會三六九弗△バーノン佛教會七一弗五〇仙

▲計一四六〇弗五〇仙

●和歌山縣知事宛の分

△トロントその他各地の同縣人の委員會その他で三六四六弗二五仙

●熊本縣知事宛の分

△熊本海協やニューデンバーの縣人その他で七五四弗

十月末日で募集は打切る

トロント市協一世部では十月十六日夜當會社交室に於て執行委員會を開催、各種の報告と議事の中には次の諸項がある。

▲日本水害見舞——今日までに五七五八弗四九仙集り五千弗は送金濟みだが、十月三十一日を以て締切り、諸費用を差引いた殘金全部を日本赤十字社へ送る。

●全加市協では引續き募集することになつているので、その後の分は全加市協宛に送るとよいわけ。

●古着類送附に關しカナダ赤十字社に問合せた結果は「赤十字社としては救濟のための古着送付の世話はしていない」ということが研究部の調査で判明。送る人が自分で送料を拂つて送るほかない。

▲緊急救濟資金——以前の難民救濟資金の殘金やその後此の名目で寄附された金があるのを寄附者や市內團體代表者會議に相談して、緊急救濟一般の資金を設置する。

（日本訪問から今夏歸來した鳩本氏からは、日本の救濟會その他に於て、ララ救濟に對し感謝を表明して貰いたいと傳言があつたことが報告された。）

▲皇太子殿下奉迎映畫——一世部で管理しているが、貸料として寄附がある場合（既に三弗收入あり）は特別會計として積立てる。

親睦會は大々的に

▲秋期の會員親睦會——娛樂部の腹案を說明、協議の結果壽會や如月クラブにも協力を依賴して從來よりも盛んなものとすることにつき色々の提議があり、社交、娛樂部で準備をすすめる。

▲會員及資金募集——チャプターに協力して直ちに準備に參加する。ポートクレジット其の他の地方編成もその機會に行う。

▲日系人會館設置問題——一、二世各團體から擧げられるべき實行委員が出そろわないためにまだ役員も選任できないでいるので、近く會合を開いて、既に集まりつつある資金管理その他のことを決定する。

▲圖書部——文庫の書物の一部を壽會の社交室に移したい希望があることが報告されこれを承認。

▲研究部——時事の問題を取りあげて研究會を開くよう希望された。

▲齋田愛子孃獨唱會——過般開催の獨唱會收支決算報告（純益は齋田氏に渡した）が承認された。齋田氏からは禮狀が來たが、その後更に「獨唱會開催につきお世話になつたお禮の意味で慈善的獨唱會をもう一度開きたい」という相談（梅月、龜岡參加）があつたので「市協の方では十一月は既に自身のプログラムがある上に他の團體のそれともかち合うので今年中には最早やその可能性はないと思うが、とにかく執行委員會に齋田氏の意志をお傳えしよう。西部を廻って明年になり再度トロントに來られる場合には開催できるであろう」と返事した旨が報告されて承認された。（齋田孃は十月廿四日にモントリオルでの獨唱會が濟んだらシカゴ（未確定）、ウイニペッグ、レスブリッヂ、晩香坡、ビーシー州各地で獨唱會を開き、二月頃には再びトロントに來訪してニューヨークにも行くことになるであろう。ウイニペッグは十一月十四日（土）開催とマニトバ市協で決定している。）

目標三千弗

ト市協の資金募集

トロント市協の資金募集運動は十一月一日から開始する筈で委員はリスト作製その他の準備をすすめているが、目標額は三千弗とし支出內譯は次のようになる。

△オンタリオ州市協への分擔額（全加市協の分を含む）一、五〇〇弗△ト市協の經常費八五〇弗△一世部の費用三〇〇弗△ウエルフェア費三五〇弗

奨學資金

トロント大學の二世學生クラブでは目下奨學資金募集運動を行つている。目標は三千弗で、これまで奨學金は二十五弗であつたが、授業料その他學生の費用增加にかんがみてこれを百弗に增額するため一般からの援助を求めているのである。この奨學金は一種のバーサリー（給費金）で、トロント大學に入學する日系二世のうち學費援助を必要とするものに奨勵金を出してこれを激勵するためであり、その額は小さいけれども、その背後にある精神をかい、一般が集つて援助すべきものである。

大學教育を受けるということは、誰れ彼れの、個人がそれだけ高まるというだけではなく、それらの人が一人でも增加するということは、それだけその社會の水準が高まることを意味する。教育は社會の連帶責任であるから、人々はこれに協力しなければならないが、同時に、高い教育を受けて社會からそれだけレスペクトされる者は、それ以上の責任を社會に對して持たなければならない。奨學資金募集運動に人々が協力し十分な資金を集め得て滿足できる運用が出來、この資金の恩澤を受けるものが奨學資金設定の理想を心して一段と勉强してくれるならば、その意義は更に高まるであろう。

ヘネー農會の傳統

（故井上次郎氏の回顧）山家生

日本人苺產業の始祖、井上次郎氏逝かれて已に廿三回忌を迎え、各地に氏を偲ぶ記念會を催されている。時は今もみぢの盛り、故人葬送當時を想うにふさわしく、感慨無量なものがある。

井手君は同郷の先輩としての井上氏の事を書かれたが、私は井上氏が文筆を捨てて百姓になられた當初からのヘネー住民の一人として、直接指導感化を受けた數々の印象の中から、故人の理想を更めて味いたいと思う。

井上さんが井手君に、永住の覺悟を訓し、自ら創業の地に骨を埋められた事は、同氏としては極めて自然の行路であつたのである。

ヘネーには日本人々口が四五十戸に殖えるまで農會を作らず、お互いの娛樂機關として日本人倶樂部の名で押し通した。田舍に日本人だけの團體を作るのは面白くない、と言うのが理由だつた。一九二四年頃、加州の排日土地法が通過し、其の熱波が猛烈な勢で北上し、ビーシー州でも擧黨排斥をはじめ所々に火の手が揚つた。此の排日運動對策の必要上、止むなく農會に組織變えをした位いであつた。其農會々則に「在留國々風に同化し、生活改善を期す」の一項を目的の第一項に入れた其當時日本人諸團体のうち日本人勞働組合を除いては、その會則に、此のような文句を入れた會則は他に見られなかつたように思う。いや、日本人社會で同化なんか主張すると、直ぐ赤だと言われた時代なのである。

ヘネー農會では爾來引續き此會則を指針として、村內日白の社會連帶責任の遂行につくし、それが嚴然として、ヘネー農會の傳統となつたのである。

苺百姓の創業當時は、杉の剛板で作つた低い堀建小屋に住み（井上氏だけが板のフレーム・ハウスだつたが）英語も日常風俗も解せぬ人々が多く、日本の田舍丸出しの生活だつた。その人々を最寄り最寄りに集め、井上氏をはじめ二、三の有志が手分けして、生活改善巡回談議をやり、カナダ人の日常生活風俗、日曜法の說明、女がベビーをおんぶして外出しない事、道ばたで立ち小便以ての外のこと、子供は六歲から義務教育に登校させねばならぬ事、等々啓發運動をやる一方、白人有力者を個人訪問して、所謂排日對策運動をやつた昔を思うと文字通り隔世の感がある。

井上氏は自身何宗にも歸依して居なかつたが、子供はカナダの社會の者だから、といつてコーナー・ミッションの日曜學校へ送つて居られた。

此の日白親善のるつぼとなる國際ミッションをはじめたハムトン氏が、日本人農會所有の古びた廢校舍を借り受けたいと申込んだ時、井上氏は即座に「貴方の尊い仕事の爲めに無料で九十九年のリースを差上げましょう」と言つた事を今でもハムトン一家は忘れていない。

戰後日本人の狀態は一變したが、ヘネーのアロエット河からかつぎ上げ、石工へ運んで作らせた五百斤の自然石の碑面に刻まれた英文「日本人移住地の創始者、そして好き指導者井上次郎の墓」は永久に氏の理想を物語り、時代は變り人は移るとも、在留國風に同化し民族發展の礎石となるよう遺された意志は、いつまでも吾等を指導するであろう。

ニューカナダアン

The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto, Ontario
(Phone (EM. 6-5005)

毎週水土 二回發行
購讀料（前金拂）
半年三弗 一年六弗

日本文編輯者
梅月高市 森研三

ソ連の參加を要請 來月スイスで會合
三國外相

【ロンドン發】英米佛外相はロンドンで三日間會議を行つた結果、來る十一月九日スイス國ルガノでソ連をふくむ四國外相會議召集をソ連にしようようする文書を送つた。この會議では二分されているドイツ統一、オーストリア占領終止、ヨーロッパの安全保障等について討議することになろうが、ソ連が果して參加を受諾するかは疑問である。また三外相會議はいま紛爭の中心となつているトリエステ問題についてイタリーとユーゴ兩國に五カ國會議に出席するよう招請した。しかし、英米はトリエステ移管決定は變更しないが、今後のトラブルに備えるためとイタリー及びユーゴ間の熱がさめるまで英米軍の引揚げを除々にすることにし、またイタリーはトリエステに軍隊を送るかわり警官隊を派遣するという點を五カ國會議で協議する。一方、チトー元帥も、軍隊を出勤させているが、決して英米軍と銃火を交わるハラはないと聲明しているので、この會合ではなんとかおだやかにトリエステ問題を收めようとするものである

土曜日は國連デー

桑港で世界五十餘カ國が參集して國際連合を生んでから來る十月二十四日（土）がその八年目、毎年この日を國連デーとして記念するのであるがトロントでは二十三日の夜ローヤル・ヨーク・ホテルで國連週間ランチョンを催し、マーチン保健相が「國連の評價」について講演する。

愈よ豫備會議 來月曜に板門店で

【東京發】中共は十九日國連の提案である朝鮮會議に關する豫備會合を來週月曜板門店で催すことに同意した。しかし米國はじめ連合國はこの會議では政治會議をいつ、どこで開くかということのみを議するものである點を強調しているが、一方中共では中立國、すなわちソ連、インド、パキスタン、タイランドおよびビルマもこの圓卓會議に參加させてほしいと要求している。板門店における會議の米代表はダレス國務長官の特別補佐アーサー・デーオン氏が決定している

相次ぎオタワ來訪
日本議員團二組が親善增進へ

【オタワ發】元首相芦田均氏はじめ星島二郎氏を團長とする一行五名の衆議院議員らが先週末オタワを訪問、さらに二十日にまた議員團五名が首都を訪ずれる豫定で、日本大使館ではその應待に忙しいわけであるが、日本議員がわざわざオタワに立寄ることはそれだけカナダへの關心を示すものでオタワ官邊によい印象を與えている。

（既報通りサン・ローラン首相は今年末、極東諸國旅行に際して日本を訪ずれることになつている）

▽芦田均（六五歳、改進黨顧問、首相、外相、厚相）は十六日モントリオル着後、アラメダのアルミニューム會社視察後十八日朝オタワ着、シャトー・ローリエに投宿、十九日サン・ローラン首相と會見、二十日午前シカゴに向つた。

▽星島二郎（六五歳、自由黨、辯護士、商相、講和大會全權）

▽猪俣浩三（五八歳、左社、黨法規委員長、社會法曹團理事長）

▽松井政吉（四七歳、右社、黨縣連書記長、日鐵副會長）

▽加藤常太郎（四七歳、分自黨、加藤海運會社々長、運輸政務次官）

▽茨木順（衆議院警務部長）

右五氏は日曜午前ニューヨーク經由ワシントンよりオタワ着十九日には出發した。なお二十日に菅家喜六氏（五八、自由黨）を團長とする議員五名も來訪した。

美人殺し犯人 陸軍士官逮捕さる

オタワ南方約五十マイルのイロキースの道端に先週ナイフで數カ所をつきさされた美人のハダカ死体が發見されたがその後身許を調べた結果クベック州ビイレベルのアン・キャリアー孃（二二）と判明、男友達の陸軍少尉ピーター・アーネト・ロビン（二四）がオ州ロンドンで殺人容疑者として逮捕された。犯行は嫉妬のためと推定される。

米航母爆發
死傷者六三名

【ボストン發】當地海軍造船所で改裝中だつた米航空母艦レイテ號（二万七千トン）は十六日突如燃料油タンク爆發、たちまち艦內は猛火に包まれ、死者三十六名、負傷三十名を出すという米海軍史はじまつて以來の最惡慘事が起つた。サボタージ說もあるが目下原因取調中。

東條大將の遺言

戰犯として絞首刑を受けた東條英機大將が巣鴨拘留所の教誨師だつた花山信勝博士に手交した一千語の遺言狀が花山氏によつて發表されたと十七日の東京發電は報じている。日本人を第二大戰に引込んで起した悲慘を心から後悔し、處刑されたところで日本人に與えた悲慘を償い得るものではないか、處刑は當然で正當であると述べているという。

日本再軍備に贊成
米國市民の六三パーセントが

米國ギャロップ世論調査がこのほど一般市民に質問して回答を得たところによると、ウイリアム・ノーランド米上院議員の主張である「共產勢力の脅威に備えるため日本は再軍備すべきである」ということに大多數が同意した結果を得た。すなわち回答者中の六十三パーセントは日本再軍備に贊成を示している

▽質問 あなたは米國は日本が共產國から攻撃された場合に備えるためいま日本地上部隊を增強する手段を講ずべきだと思いますか

▽回答 手段を講ずべきだと思う六十三パーセント、しなくてもよい十八パーセント、わからない十九パーセント

日本共產黨暗躍

【東京發】共同ニュースの報ずるところによると第二大戰時にソ連に抑留されて歸還した日本人によつて日本に大規模なスパイ網を組織、暗躍し、スパイ養成も行つている。引揚げ抑留者は、ソ連は抑留した日本人の警官、産業調査研究者、新聞記者その他高度教育をうけた者に對し日本引揚後スパイを行うようオドした ている

はなし

▽米國の年齡學者ショック博士は人體の機能がおとろえはじめるのは年齡三十才からであると發表している。この年頃になると心臟と血管が損耗しだすが知的能力はそれから先ずつとのちまで下らないとのことである▽米國のグリーンターズ誘拐事件はその後身代金三十萬弗が行方不明となつたままだが、目下このケースに携つた警官、刑事が取調べをうけている

藤井氏を檢擧
シカゴ新報の主筆

【シカゴ發】當市日本語新聞シカゴ新報のアサノ・カッツ氏（四八）が共產黨員だつたという理由で先週檢擧され送還命令をうけたとシカゴ・トリビューン紙は報じた。同氏が共產黨に入つたのは一九三六年で數年後離黨したとのことだがアサノ・カッツという人と同紙主筆藤井寮一氏が同一人だという說もある。藤井氏は新聞社より檢擧されたのは事實で約二時間ほど移民局にいて出てきた藤井氏は「今度の渡米は學生の資格であるがその以前米國にいたことがあるので資格變更を手續中である」と語り、共產黨關係については何事もふれなかつた由。

一芝居打つ
司道子の結婚話

秩父宮妃殿下のお世話で米人兵と皇族の血縁者という司道子さんの結婚話について、宮內廳では道子さんの存在は知らぬと否定。秩父宮妃殿下は「道子という女性を知らず彼女のいうことは全く根據のないことだ」と傳えている。全くそんな女性と關係もなく電話なども迷惑だとしている これは道子さんが一芝居打つたというところらしい。

吉田首相 次週には渡米か

【東京發】日本經濟新聞が先週紙上のトップ・ニュースとして吉田首相は政局安定の見通しをつけて來週二十五日頃には渡米したい意向で、向井忠晴元藏相と加藤武男元三菱銀行頭取を隨行する豫定だと報じた。吉田首相が兩氏に補佐役を依頼したのはエム・エス・エー援助をふくむ日米經濟提携に十分な成果をあげるためだと同紙は傳えている。

Mustangs Take First Game of Season in Exhibition Match Against Oshawa Team

The famed Mustangs of the Toronto and District Basketball League, chalked up their first win this season in an exhibition match against the Oshawa Grads in Oshawa last week. The Mustangs this year have Ken Miyasaki coaching with the retirement of Frank Miyasaki from the job. With no change from last year's formation as the city champs, they will be looking for the Dominion Intermediate "A" title this year.

In the match at Oshawa, the Grads drew first blood as they took a six-point lead. The Mustangs were unusually poor in their shooting, especially under the basket. The only reason the Mustangs were able to keep up with the Grads was the fact that they possessed the height and were also deadly in claiming their foul shots which they proved by sinking twenty points out of a possible 23.

Herb Miyasaki, Paul Hirano and Moka Makimoto played superb defensive ball. Many times, in fact, they practically stole the ball away from their opponents' grasps. Herb also showed some nice offensive play as he continually drove in from the side, and after drawing the check from his centre, he would flip the ball to center for points.

The game was a close and exciting contest throughout. The Grads fought hard, but the Mustangs, although hard pressed at times, appeared confident of victory and played the game cooly. In the first half, the Grads led 32 to 28, and in the second, the game was still in doubt up to the three minute warning. With the warning, the Mustangs pulled ahead to win 66 to 60.

On Saturday, Sept. 24, the Mustangs are playing an exhibition game with the Kitchener Club at the Kitchener YMCA from 8:30 p.m. It was the Kitcheners, incidentally, that defeated the Mustangs last year in the East Ontario playoffs by three points. The following Saturday, Oct. 31, the Mustangs are playing the Brantford team at the Brantford YMCA gym.

Firedrome's Take 16, Lead Lakehead Keglers

FORT WILLIAM, Ont. — Amassing a total of sixteen pts. to overtake the first-place Skats was Firedrome's in the third week of alley activities of the Lakehead Nisei Bowling League.

Firedrome's, with 37 points, is trailed closely by Sambo Rambo with 36, Anything Goes 33, Drifters 32, and Skats 31. Tied for sixth place are Alley Oops and Sloe Moss with 30 points apiece. Occupying the cellar spot with 23 points is Pin Heads.

Outstanding men bowlers in the third session of kegling were Yuki Tatebe with 655 (249) and Luke Nakamoto with 641 (232).

High scorers among the ladies were Doreen Tsurukawa with 528 (201) and Peggy Inaba 527 (215).

Ten-Pin Keglers Seen Picking Up

Things seem to be picking up in the Toronto Nisei Mixed Ten-Pin Bowling League as comparatively high scores were rolled out at the Olympia alleys last session on Oct. 16.

Leading the men with a high triple of 568 (201) was Sid Kondo, followed by J. Tsujimoto with 544 (198), C. Shimizu 519 (192) and Tommy Iwamoto 503 (187).

In the ladies division, Jean Goto topped the scoring with 419 (154), and trailing one point behind her was Mary Ebata with 418 (148).

Team results were: Dachshunds 4, Spaniels 0; Gophers 4, In Laws 0; Huskies 4, Tootsies 0; Scotties 3, Beaders 1; Chihuahuas 3, Hurricanes 1; Setters 2, Pointers 2; Tu-Jays 2, Go-on Horns 2, Flat Brokes 2, Admas 2.

Toronto Nisei Badminton Preparations Under Full Swing; Two 13-Year-Olds Join Juniors

With the Toronto Nisei Badminton Club's membership for Metropolitan rapidly filling up, those still wishing to play are asked to apply immediately to Roy Shin or Matt Matsui.

Prexy Roy Shin is reported to be very pleased with the juniors with the entrance of a couple of 13-year-olds who are showing good promise. It is the first time players so young have ventured to participate in the shuttlecock activities, and at this rate, there should be some fine players in a few years.

Membership for Trinity is still wide open, so any player, including beginners, will be welcomed. Special coaching sessions are being arranged by the executives, and Michi Ashikawa is sending a number of experienced players from Metro to provide Trinity members with good matches.

The Badminton Club is already commencing practise for league play. The first practise session has been slated for Friday at the All Nations Gym from 7:30 p.m.

Shimizu's Down Menzies Takeda's Blanked Again

"What's wrong with the Takeda's?" is the cry that's going up in the Toronto Nisei Major Bowling League. For the second straight week they failed to pick up a single point when they were blanked last week by the so-so Hot-Rods.

Meanwhile K. Shimizu which took over the league leadership as a result of their shellacking Takeda Insurance two weeks ago, added to their lead by drubbing Menzies 7-0.

Lewis Men's Wear and Yamada Studios were also good for seven points by turning aside T. Uyeda MR and Sora Construction. In 5-2 results, Charley Hardy beat Alexander, Radio Vision won over DuRite Cleaners, El Mocambo took Lowe Bros. and Ascot Cleaners defeated Federal Farms.

Joe Izumi scored high with 847 (349). Others doing better than par were: R. Iwata 788 (315), M. Endo 780 (351), H. Hatanaka 748 (322), T. Fujioka 747, G. Ide 745, H. Matsui 742 (340), M. Matsumoto 737, C. Sakura 737, J. Ro 736 (307), T. Sakura 730, S. Takeuchi 721, M. Mori 719, T. Tanabe 712, N. Yano 708 (306), S. Tanaka 325.

Flyers Practise Hard, Two Veterans Back

With their regular sessions of hard weekly practise, whistle-toting manager George Takaoka is getting the Nisei Flyers into real top shape. Friday will see the Flyers again at practise from 9:30 to 10:30 p.m. at the Lakeshore Arena.

Manager Takaoka is reportedly scouting around for exhibition games at the moment, and something in the wind says that the Flyers may enter a different league this season. It is the first time in their six years of ice activity that the Flyers have taken to practise so early. The regular scheduled season starts early December.

Sho Mori, who played for the Flyers a couple of years back, has returned to the Nisei team again after playing elsewhere. Dave Yonemitsu, one of the originals of the team, is also back with the Flyers. So it all looks like George will have a pretty nifty team this year.

Tor. Nisei Hoop Activities To Start Fri. at St. Vlad's

With the Toronto Nisei Basketball Association commencing its league schedule Friday, Oct. 23, at St. Vladimir's opposite Western Hospital, the first game has Orphans against the new entry this year, the Rockaway Ozarks. Game time has been at 7 p.m.

The second game Friday will see Whizz Kids pitted against the new senior team, Afterhours. This match, starting at 8 p.m., should tell whether the Afterhours are of senior calibre or otherwise.

In the last match at St. Vlad's Friday, the powerful Mustangs will vie with the Rebels, a game that will see to what extent the Mustangs are going to dominate the loop this year. This contest is set for 9 p.m.

With the retirement of two veteran players, Herb and Ken Miyasaki, from active league play, every team in competition should have a chance to cop the crown this season. May the best team win.

The Toronto Nisei Basketball Association is again headed by Tosh Moriyama. Moriyama is the Association's president and treasurer.

Skiing Is Fun, But Stunts Taboo

By PAT ROBINSON

NEW YORK: — If you want to ski you must first learn to walk.

And if you want to become a ski star you must abandon the fossilized slopes of the East for the more rugged ski runs of the Rockies.

Those two tips come straight from Stein Eriksen, Norwegian winner of the 1952 Olympic Giant Slalom Gold Medal, now in the United States as an instructor at the famed Sun Valley Ski school.

The young Norwegian ace is a shrewd observer of all things American. Listen to him:

"I am amazed at the progress the American skiers have made in the last five years. There must be at least 3,000,000 men and women skiers in this country.

"With a gang [illegible] [illegible]

[illegible]

skiing just as your baseball pitcher warms up before a game. And he must avoid trying stunts that are beyond his ability.

"If he sticks to those two rules he will avoid wrenched knees and ankles which are the bane of new skiers.

"I think the movies are [illegible] responsible for many injuries to many novices. They see an expert whirling down a [illegible] mountain course at [illegible] miles an hour and [illegible] they want to do the same thing. The result is generally a trip to the hospital.

"Skiing is a good sport for those over 40 but it must be done in moderation. Let the lifelong experts take care of the dizzy [illegible] and the danger [illegible]

Open 12 noon to 2 a.m.
Hoe Sai Gay
Famous Chinese foods
69 Albert St. — Toronto
(at Elizabeth)
Telephone EM. 8-9817
Special attention given to take out orders.

APPLICATION FORM
ONTARIO JCCA ORATORICAL CONTEST

Name of Contestant ....

Address ....

Phone No .... Age ....

Topic of Speech (if decided) ....

Date .... Signature ....

RULES:

1. Those eligible must be: a. [illegible] years of age or under; b. a resident of Ontario.
2. Topic: Open.
3. Time Limit: [illegible] minutes.
4. All entries to be sent in to: Ontario JCCA Oratorical Contest, 41 College St., Toronto.
5. Deadline for entries: October 23, 1953.

PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS
Distinctive Wedding Invitations
HARRY S. KONDO *Dalco Print*
627 BAY STREET, TORONTO • EM. 8-9798
Res. 201 BEVERLEY STREET • EM. 3-5051

LOWEST FARES

$450
Tokyo to Vancouver
FOR EMIGRANTS
Tokyo to Toronto 610.30
Canadian Pacific AIRLINES

HAMILTON NISEI BASEBALL LEAGUE
wind-up dance
Saturday, October 24
HANRAHAN TAVERN
92 Barton Street East
Dancing from 9 to 12 p.m.
Admission: 75 cents Everyone Welcome

SOCIAL CALENDAR

OCTOBER

21—Toronto. Metropolitan Young People's First General Meeting at Church House from 8 p.m.
23—Toronto. AYPA Meeting at St. George Parish Hall from 8 p.m.
24—Hamilton. Nisei Baseball League Wind-Up Dance at Hanrahan Tavern, 9 to 12 p.m.
24—Montreal. Aiko Saita Recital at D'Arcy Magee High School.
24 & 25—Toronto. Garden Club Exhibit at Canadian Legion Hall 7:30 to 10:30 p.m. Sat., 2 to 8 p.m. Sun.
30—Vancouver. Nisei Fellowship Group Dance at Alma Hall, 9 to 1 a.m.

NOVEMBER

1—Toronto. Ontario JCCA Oratorical Contest at Canadian Legion Hall from 2 p.m.

Queen Street Church Family Service Sun.

TORONTO. — Queen Street United Church will observe its monthly family service in English this Sunday, Oct. 25, from 11 a.m.

Rev. K. Shimizu will deliver a sermon on "Venturing into the Deep", and a vocal solo will be given by Miss Margaret Cole.

Ushers are Edward Chiba, Henry Kanda, Mitsuo Ohora and Takeshi Kobayashi.

AYPA Meeting Fri., Speaker From Japan

TORONTO. — The next meeting of the Toronto AYPA has been set for Friday, Oct. 23, at St. George Parish Hall from 8 p.m.

There will be a guest speaker, Canon Fowles, who recently returned from Japan after missionary work among the younger Japanese groups there.

Toronto Garden Club
FLOWER ARRANGEMENT, MUM & HOBBY SHOW
Sat. Oct. 24, 7:30—10:30 p.m.
Sun. Oct. 25, 2—8 p.m.
Canadian Legion Hall
22 College St.
Adm. 50 cents

T. KOBAYASHI & SON
For All Your Insurance Needs
LIFE, AUTO, FIRE FLOATERS, ETC.
保険業一切
P.O. Box 149
KAMLOOPS, B. C.
Residence:
139 LEIGH ROAD,
North Kamloops, B. C.

Personal Notes

MARRIAGES

TAMANE-YANO

TORONTO. — The marriage took place on Oct. 3 at Carlton Street United Church of Miss Betty Sachiko Yano, youngest daughter of the late Mr. and Mrs. Juhei Yano, to Mr. Joe Seiji Tamane, son of Mr. and Mrs. Satoshi Tamane, Toronto. Rev. J. Finley officiated.

Mrs. Nora Kato, sister of the bride, was matron of honour, while Miss Faye Yonemitsu and Mrs. Martha Tamane were the bridesmaids. Misses Dianne and Kathy Kato and Christine Shinohara were the flowergirls.

Mr. George Anzai acted as groomsman, and Sat Yano and Keiji Tamane were the ushers. Soloist was Miss Helen Tokiwa.

After the reception at the International, the couple flew to New York for their honeymoon. They are now residing at 232 Dowood Ave., Toronto, phone HU. 9-8717.

UYENO-NAKATSUKA

TORONTO. — Queen Street United Church was the setting on Oct. 17 of the marriage of Miss Mitsuko Nakatsuka, daughter of Mrs. Hide Nakatsuka of Japan, to Mr. Risuji Uyeno, son of Mr. and Mrs. Ritsuichi Uyeno of Toronto.

Rev. K. Shimizu officiated the rites.

BIRTHS

WINNIPEG, Man. — Mr. and Mrs. Shigeo Matsumoto, (nee Mitsuko Sakamoto) wish to announce the birth of their daughter, Carol Akemi, on Sept. 18 at the Maternity Pavilion, Winnipeg General Hospital.

TORONTO. — Mr. and Mrs. William Okada are happy to announce the birth of a son, Derrick Paul, a brother for William Jr., on Oct. 2, at Women's College Hospital.

CHANGE OF ADDRESS

TORONTO. — Mr. Kunlichi Shinohara and family have moved to 504 Clinton St., Toronto. Phone number is KE. 1581.

JAPANESE RECORDS
Just Arrived
Order Now Before We're Out
C.O.D. Anywhere in Canada
Free Catalogue
SNIDERMAN'S Music Hall
711 College St., Toronto
Phone ME. 6200

Off-Campus Student Committee Established by UBC Nisei

VANCOUVER, B.C. — University of British Columbia Nisei Students Committee has been recently organized outside the campus, reports Naga Terada of UBC. The formation of an intervarsity Nisei Club was ruled out because of possible discrimination that might be imposed upon Nisei students if such a Nisei body were organized on the campus.

This was decided at the first social and dance held by the Nisei Varsity students for the 1953-54 session on Oct. 10 at the White Rose Hall on Broadway. This occasion is held annually for Nisei freshmen students in order that they may acquaint themselves with the senior students. Besides UBC students, nurse trainees from Vancouver General, St. Pauls, and Columbia hospitals, and students from Vancouver Normal School attended.

The question of whether to form a Nisei Club at the university or outside the campus was discussed during intermission. Members elected to the new committee were Chisko Fukuyama, Audrey Nagano, Jane Uchida, Peter Niimi, George Yamanaka, Naga Terada and Akira Horii.

New Officers for Lakehead Nisei Students' Club

FORT WILLIAM, Ont. — At the second annual meeting of the Lakehead Nisei Students' Club on Sept. 25 at the East Wayside Church, a new slate of officers for the coming fiscal year was elected.

Elected new president was Lewis Hayashi, with Theresa Hyata assisting her as vice-president. Elizabeth Nakamoto was made secretary, Kimio Omae treasurer, and Shirley Inouye and James Miyazaki social committee-men. Recreation will be headed by Peggy Inaba, past vice-president and Sam Nishimura.

Newly-elected president, Lewis Hayashi, was chosen as Vocational School representative at the summer school sponsored by the Department of Education. With his experience during the summer at Lake Couchiching, different types of recreation and leadership are anticipated.

Van. Fellowship Opens Activities

VANCOUVER, B.C. — With games, refreshments and dancing, the Vancouver Nisei Fellowship Group re-opened its fall activities on Oct. 9 at St. Andrews Wesley United Church with a social gathering.

On Friday, Oct. 30, the Fellowship Group is featuring its second dance, and the Social Committee promises an entertaining night of novelty dances and the like at Alma Hall, Alma and Broadway, from 9 to 1 a.m. Recordings will be specially selected.

A spice night at Gordon Imai's is being held on Oct. 31. A hot discussion is on the slate so anyone with a topic to be aired is to take it to 2511 Wallace Crescent on Saturday at 7:30 p.m.

Calgary Nisei Club Collects $149

CALGARY, Alta. — In the Japan Flood Relief Drive, the Calgary Nisei Club canvassed a total of $149 from among the JC residents of Calgary. This sum was forwarded to the Alberta JCCA Flood Relief Committee.

STOWAWAYS

(Cont'd. from P. 1)

were sentenced on Oct. 1 by Federal Judge J. Frank McLaughlin.

The Judge commented, "I'm not too sure either they or a number of people in Hawaii understand the seriousness of the offense." He added: "I can see no particular difference between the Mexican wetback and the Hawaiian salt water wetback who tries to get into this country illegally."

The stowaways agreed that they were given a fair trial by Judge McLaughlin. "He is a fine man," Kurokawa said.

Their attorney said he would go to work immediately to try to get the youths student visas. Immigration officials said unofficially the two have a good chance to get such visas.

—from Pacific Citizen

Hayashi Studio
1384½ Queen W. — LA. 6878
Toronto, Ont.

YONEMITSU
Watch Repair Shop
328 BROADVIEW AVE.
(near Gerrard St.)
Toronto. Phone GL. 3852

O. K. CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
For Pick-up and Delivery
Phone
EM. 8-6953

Ya... PHOTOGRAPHY
344-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

Lucien C. Kurata
Barrister, and Solicitor
Notary Public
3 Adelaide St. E., Toronto
Afternoons and Evenings
West End Office
2336A Bloor St. W., Toronto
Phone LY. 9250 mornings

Residence: EM4-0508
2 Vesta Drive
MAfair 1365.
Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public.
201 Northern Ontario Bldg.
330 Bay St.
(Corner Adelaide & Bay Sts.)
TORONTO

KEN HORI
representative
Bernardi-Mathews Ltd.
REAL ESTATE BROKERS
1075 St. Clair Ave. W.
TORONTO
Office OL. 7971 - Res. GL. 8911

Special Heavy Wiring
FOR RANGES 60 Amp. $65.
WATER HEATERS
Flat rate $15.
SAME DAY SERVICE
Oil-Burners — Any Make
Complete $300
JOHNSTONE
Electrical Contractor
687 Queen St. W. — Toronto
EMpire 4-0535

CLASSIFIED SECTION

HELP WANTED

YOUNG man, 16-20, to learn jewellery trade. 5-day week. Steady work. Apply Excellent Jewellery, 600 Bay St., Toronto.

YOUNG man to work in tobacco warehouse. Apply Davis Tobacco Ltd., 303 Adelaide St. West, Toronto. Phone EM. 8-8305.

FEMALE HELP WANTED

GIRL for grocery store. Steady employment or help Friday and Saturday. Experience not necessary. Apply Lawrence Park Fruit Market, 2589 Yonge St., Toronto, or phone HU. 8-2947.

FOR RENT

TWO unfurnished rooms and garage for rent. East end. Phone GE. 5130, Toronto.

ONE large furnished room, front. Phone KE. 6602 Toronto.

ROOM AND BOARD

GIRL or woman, free room and board in exchange for dishwashing and baby-sitting. Casa Loma district. Phone LO. 7651, Toronto.

BUSINESS OPPORTUNITY

A PERFECT LOCATION. Free rent for thirty days. Paint to suit tenant. New modern store on Eglinton West. Forest Hill and Cedarvale district. Ideal for gift, confectionery, ready-to-wears, cleaners, or any business. About 14x60. Lease for $100. Call RA. 7005 or RA. 9412.

Friday, October 30
Vancouver Nisei Fellowship
DANCE
At
ALMA HALL
(Broadway and Alma Road)
Select Recordings
Admission: 75 cents

ANNOUNCEMENT
Thomas T. Onizuka B.A.
wishes to announce
that he has opened an office
for the practice of law at
1661 Dundas Street West
Toronto, Ontario
BUSINESS: ME. 0811 RESIDENCE: LA. 1389